KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2018/C 315/12)

1. Komissio vastaanotti 31. elokuuta 2018 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ([1]) 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Kirin Holdings Company, Limited (Kirin, Japani)

— Mitsui & Co., Ltd (Mitsui, Japani)

— Thorne Holding Corporation (Thorne, Yhdysvallat), joka on yritysten WestView Capital Partners ja Tudor Venture Partners määräysvallassa.

Kirin ja Mitsui hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Thorne. Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Kirin: toiminta lääketeollisuuden, bioteknologian ja juomateollisuuden aloilla

— Mitsui: japanilainen monialayritys, joka harjoittaa maailmanlaajuista hyödykkeisiin (esim. rauta, teräs, hiili, muut metallit kuin rauta, koneet, elektroniikka, kemikaalit ja energiaan liittyvät hyödykkeet) liittyvää liiketoimintaa (mm. myynti, jakelu, osto, markkinointi ja toimitus) ja muuta liiketoimintaa

— Thorne: korkealuokkaisten ravintolisien kehittäminen, valmistus ja myynti pääasiassa terveydenhuoltoalan toimijoille Yhdysvalloissa. Thorne myy myös eläimille tarkoitettuja ravintolisiä ja kotona tehtäviä testejä erilaisten terveysongelmien havaitsemista varten.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ([2]).

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne

([1]) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 (”sulautuma-asetus”).
([2]) EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksi: +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË